



Byddwn eto eleni yn cefnogi ceisiadau am gymorth ariannol ar gael ar gyfer costau llety cyrsiau haf 2025.

- Bydd rhaid i chi lenwi'r ffurflen gais am gymorth ariannol llety cwrs haf erbyn **25 Ebrill 2025**.
- Dim ond llety sydd yn cael ei drefnu gyda'n Darparwyr sydd yn gymwys.
- Byddwn yn asesu'r ceisiadau yn unol a'r polisi Cronfa Ariannol Wrth Gefn.
- Byddwn yn eich hysbysu os yw eich cais wedi bod yn llwyddiannus.
- Bydd angen i chi archebu a thalu'n llawn am y llety.
- Yn dilyn y cwrs, bydd angen i chi lenwi'r Ffurflen Gais Cronfa Ariannol Wrth Gefn, a byddwch yn derbyn ad-daliad. Bydd posib i chi hawlio am gostau eraill ar y cais hefyd, megis costau teithio, costau cwrs lyfrau ag ati.
- Bydd posib i ni warantu'r swm ad-dal ar gyfer y llety o flaen llaw, ond nid unrhyw swm arall.
- Os na fyddwch wedi mynychu'r cwrs yn llawn, ni fydd yr ad-daliad llety yn cael ei warantu.
- Ni fyddwn yn cymeradwyo ceisiadau os oes cyrsiau addas ar gael o fewn cyrraedd, ac eich bod o ddewis yn mynd ar gwrs a fyddai'n arwain at gostau uwch.

We will again this year support applications for financial support available for the accommodation costs of the 2025 summer courses.

- You need to complete the application for summer course accommodation financial support by **25 April 2025**.
- Only accommodation arranged with our Providers is eligible.
- We will assess the applications in accordance with the Financial Contingency Fund policy.
- We will notify you if your application has been successful.
- You will need to book and pay in full for the accommodation.
- Following the course, you will need to complete the Financial Contingency Fund Application Form, and you will receive a reimbursement. You will also be able to claim for other costs on the application, such as travel costs, book course costs etc.
- We will be able to guarantee the reimbursement amount for the accommodation in advance, but not any other amount.
- If you have not attended the course in full, accommodation reimbursement will not be guaranteed.
- We will not approve applications if suitable courses are available within reach, and you prefer to go on a course that would lead to higher costs.

CAIS AM LETY CWRS HAF

SUMMER COURSE ACCOMMODATION APPLICATION



Y Ganolfan
Dysgu Cymraeg
Genedlaethol —
National Centre
for Learning Welsh

Gwybodaeth Dysgwr <i>Learner Details</i>		
Enw Llawn	<i>Full Name</i>	
Cyfeiriad	<i>Address</i>	
Tref/Dinas	<i>Town/City</i>	
Sir	<i>County</i>	
Cod Post	<i>Post Code</i>	
Rhif Ffôn	<i>Phone Number</i>	
E-bost	<i>E-mail</i>	
Dyddiad Geni	<i>Date of Birth</i>	

Manylion Cwrs <i>Course Details</i>		
Darparwr Cwrs	<i>Course Provider</i>	
Cyfeirnod y Cwrs	<i>Course Reference Number</i>	
Lleoliad y Cwrs	<i>Course Location</i>	
Dyddiad Dechrau'r Cwrs	<i>Course Start Date</i>	
Dyddiad Gorffen y Cwrs	<i>Course End Date</i>	

Meini prawf cymhwysedd <i>Eligibility criteria</i>	
Cadarnhaf fod y canlynol yn berthnasol i mi: (rhaid i chi gadarnhau pob datganiad i fod yn gymwys) <i>I confirm that the following apply to me: (you must confirm all statements to be eligible)</i>	
Basai'n anodd cael mynediad i'n hastudiaethau heb gymorth gan y Gronfa achos fod ystyriaethau ariannol yn rhwystr <i>It would be difficult to access my studies without support from the Fund due to financial considerations being a barrier</i>	
Rwyf wedi cofrestru ar gwrs Dysgu Cymraeg gydag un o Ddarparwyr Y Ganolfan Dysgu Cymraeg Genedlaethol <i>I have registered for a learning Welsh course with one of the National Centre for Learning Welsh providers</i>	
Rwyf yn 16 mlwydd oed neu hŷn ar 31 Awst 2024 <i>I am 16 years old, or older, on 31 August 2024</i>	
Rwyf yn breswlydd sefydlog, cyfreithiol, yn y DU, a hynny ers o leiaf 3 blynedd; neu rwyf yn cwrdd â'r amodau preswyllo yn y Canllaw Cymhwysedd Dysgwyr ar gyfer cyllid ôl-16 <i>I am a settled, legal, UK resident for at least 3 years; or I meet the conditions of residence in the Learner Eligibility Guide for post-16 funding</i>	

Gwybodaeth bellach *Further information*

Ticiwch unrhyw flwch sy'n berthnasol i chi: *Please tick any box that applies to you:*

Rwyf wedi fy nghofrestru yn anabl
I am registered disabled

Rwyf yn rhiant gydag anghenion gofal plant (plant o dan 18 mlwydd oed)
A parent with childcare needs (children under 18 years old)

Rwyf yn rhiant sengl gydag anghenion gofal plant (plant o dan 18 mlwydd oed)
A single parent with childcare needs (children under 18 years old)

Rwyf yn ofalwyr, wedi derbyn gofal, neu ar brawf, neu ddysgwyr yr ystyrir eu bod o dan risg am reswm arall
A carer; have been in care, on probation or are otherwise considered at risk

Rwyf ar incwm isel (gall hyn gynnwys rhai ddim yn gymwys i gael cymhorthdal incwm neu ddysgwyr o deuluoedd ar incwm isel)
On low income, including learners who do not qualify for income support, or students from low income families

Yn wynebu anawsterau ariannol penodol oherwydd na fydd y teulu yn derbyn elfen plant y credyd cynhwysol ar 1 Medi sy'n dilyn eu penblwydd yn 19
Facing particular financial difficulties because their families will cease to receive the children element of universal credit as of the 1st September following their 19th birthday

Yn preswyllo mewn ardal â lefel gyffredinol o 190 neu is yn ôl rhestr sgorio WIMD y Llywodraeth (Defnydd Swyddfa yn unig)
Resident in an area with an overall ranking of 190 or less according to the latest Welsh Index of Multiple Deprivation (Office Use only)

Rhowch fanylion pellach i egluro unrhyw ateb uchod, gan gynnwys eglurhad am y ystyriaethau ariannol, i gefnogi'ch cais.

Please provide further details to clarify any of the above answers, including explanation of the financial considerations faced, to support your application.

WYTHNOS	DARPARWR LLETY	LLEOLIAD LLETY	DISGRFIAD	NIFER O NOSWEITHIAU	PRIS Y NOSON	COST
WEEK	ACCOMMODATION PROVIDER	ACCOMMODATION LOCATION	DESCRIPTION	NUMBER OF NIGHTS	PRICE PER NIGHT	COST
1						
2						
3						
4						
CYFANSWM HAWLIAD MEWN EGWYDDOR TOTAL CLAIM IN PRINCIPLE						£

Datganiad Dysgwr *Learner Declaration*

Cadarnhaf fod yr wybodaeth ar y ffurflen hon yn gywir a chyflawn a chytunaf y gall Y Ganolfan Dysgu Cymraeg Genedlaethol ofyn am wybodaeth bellach angenrheidiol mewn perthynas a'r cais.

I confirm that the information on this form is correct and complete, and that I understand that The National Centre for Learning Welsh can ask for additional information in relation to the claim.

Enw	<i>Name</i>	
Llofnod	<i>Signature</i>	
Dyddiad	<i>Date</i>	

Anfonwch eich cais wedi'i gwblhau erbyn 25 Ebrill 2025
Please send your completed application by the 25 April 2025

✉ cyllid@dysgucymraeg.cymru

neu / or

☰ Swyddog Trefniadaeth, Y Ganolfan Dysgu Cymraeg Genedlaethol, Y Llwyfan,
 Heol y Coleg, Caerfyrddin, SA31 3EQ

<https://dysgucymraeg.cymru/cymorth/cronfa-ariannol/>
<https://learnwelsh.cymru/support/financial-support/>